



---

---

# NATIONAL ASSEMBLY

---

---

FIRST SESSION

FORTY-FIRST LEGISLATURE

Bill 204  
(Private)

## **An Act respecting Ville de Saint-Joseph-de-Sorel**

---

---

**Introduction**

**Introduced by  
Madam Chantal Soucy  
Member for Saint-Hyacinthe**

---

**Québec Official Publisher  
2014**



## **Bill 204**

(Private)

### **AN ACT RESPECTING VILLE DE SAINT-JOSEPH-DE-SOREL**

AS it is in the interest of Ville de Saint-Joseph-de-Sorel that it be granted certain powers relating to the construction of a road intended to serve an industrial sector of the town;

THE PARLIAMENT OF QUÉBEC ENACTS AS FOLLOWS:

- 1.** Ville de Saint-Joseph-de-Sorel may construct or participate in the construction, on lots 2 931 994, 2 932 046 and 2 932 157 of the cadastre of Québec, registration division of Richelieu, of a private road reserved for use by the owners and occupants of the immovables in the industrial sector comprising the lots listed in Schedule I.
- 2.** The town may enter into an agreement with the owners referred to in section 1 to determine the terms governing the construction, financing, repair, maintenance and use of the road.
- 3.** The town may, by by-law, impose restrictions on access to the road.
- 4.** The town may, at the request of an owner referred to in section 1, prepare a plan governing heavy vehicle traffic in the industrial sector and, after consulting all the owners referred to in that section, regulate the traffic by by-law in accordance with the plan.
- 5.** The town may gratuitously alienate the lots listed in Schedule II to any owner referred to in section 1.
- 6.** This Act has effect despite the Municipal Aid Prohibition Act (chapter I-15).
- 7.** This Act comes into force on (*insert the date of assent to this Act*).

**SCHEDULE I**  
*(Section I)*

Lots 2 932 047, 2 931 555, 2 932 158, 2 932 157, 2 932 166, 2 932 155, 2 932 159, 2 932 162, 2 932 164, 2 934 738, 2 932 046 and 2 931 994 of the cadastre of Québec, registration division of Richelieu.

**SCHEDULE II**  
*(Section 5)*

Lots 2 932 154 and 2 931 999 and parts of lots 2 934 541, 2 932 161, 2 934 487, 2 934 505, 2 934 536 and 2 934 527 of the cadastre of Québec, registration division of Richelieu.





